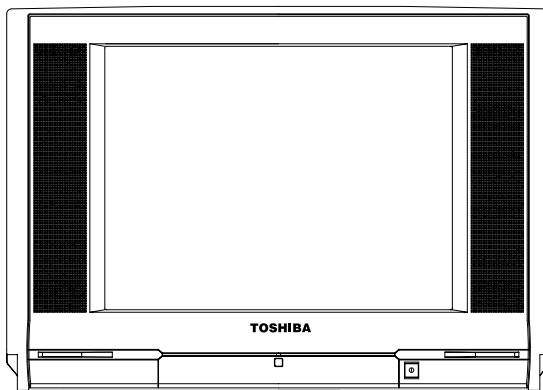




TOSHIBA

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ **Цветной Телевизор**



21CVZ7DR

Отпечатано в Индонезии
23565868



Инструкции по безопасности и техническое обслуживание

Если случится что-нибудь анормальное:

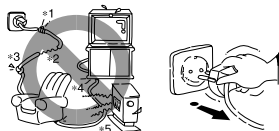
- 1 Немедленно выключите питание.
- 2 Отсоедините сетевой шнур от настенной розетки.
- 3 Обратитесь в магазин для ремонта.



Для безопасности

- 1) Будьте осторожны, чтобы не повредить сетевой шнур.

- 1* Соединение Разрыва Провода
- 2* Изношено
- 3* Завязано узлом
- 4* Размещено под тяжелым предметом
- 5* Нарето



- 2) Не держите только за шнур при отсоединении сетевого разъема.



- 3) Форма сетевого разъема изменяется в зависимости от страны, в которой используется телевизор.

- 4) Не отсоединяйте заднюю крышку. Позвольте квалифицированному персоналу проверить и отрегулировать Ваш телевизор.



- 5) Не размещайте предметы с жидкостями на телевизоре.



- 6) Не позволяйте металлическим предметам и/или горючим веществам попасть в телевизор. Будьте особенно внимательны в присутствии детей.



- 7) Не оьлокачивайтесь и не входите в телевизор. Это очень опасно, если телевизор сломается, или если он упадет вниз. Будьте особенно внимательны в присутствии детей.



- 8) Если вы собираетесь отсутствовать длительное время, необходимо выключить телевизор из розетки. Обращаем ваше внимание, что при выключении телевизора путем нажатия кнопки на корпусе он не отсоединяется от сети полностью и продолжает потреблять незначительный ток.

выключите из розетки!



- 9) Если начинается гроза, то отсоедините сетевой шнур. Не трогайте входной провод антенны.

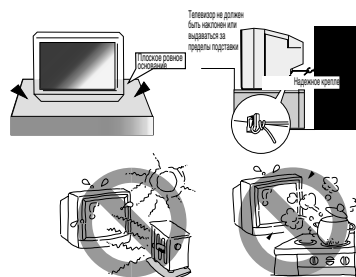
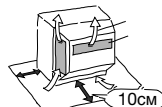
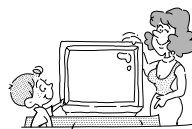


Во избежание злектрического удара или воспламенения, никогда не ремонтируете сами телевизор.



Примечания к установке

- 1) Устанавливайте телевизор на горизонтальной, устойчивой поверхности.
Не закрывайте вентиляционные отверстия.
Размещайте телевизор по крайней мере на расстоянии 10 см от стен для обеспечения хорошей циркуляции воздуха.
- 2) Установите телевизор на полу или устойчивой подставке.
Поверхность установки должна быть ровной и твердой.
- 3) Примите необходимые меры, чтобы не допустить падения или переворачивания телевизора, так как это может стать причиной травмы.
- 4) Избегайте размещения телевизора в месте попадания прямых солнечных лучей или вблизи источников тепла.
- 5) Избегайте размещения телевизора в месте, куда может попасть вода, масло или дым.
- 6) Также избегайте следующих размещений:
 - Установки телевизора на бок или на тыльную сторону.
 - Неустойчивых мест.
 - Мест, где есть вибрация.
 - Пыльных или влажных мест.
 - Мест с высокой температурой.
(Как например, в закрытом автомобиле.)



Примечания к использованию

- 1) Не ударяйте и не роняйте телевизор.
- 2) Держите магниты, электрические часы, акустические системы и т.п. подальше от телевизора.



Примечания к антенне

- 1) Установите антенну подальше от магистральных каналов передач, силовых линий и неоновых реклам.
- 2) Периодически требуется проверка и замена антенны.



Примечания к очистке

- 1) Очищайте корпус с помощью мягкой и сухой ткани.
Если корпус стал очень грязным, то используйте нейтральное моющее средство, растворенное в воде.
Не используйте бензин, растворитель и т. п. для очистки телевизора.





ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ В СИЯЮЩИЙ МИР ЦВЕТОВ ФИРМЫ “ТОШИБА”

Благодарим Вас за приобретение цветного телевизионного приемника “TOSHIBA”. Для того, чтобы с самого начала полностью использовать преимущества Вашего аппарата, внимательно прочтите это руководство и храните его под рукой для будущих справок.

* Дисплеи и иллюстрации на экране в данном руководстве могут отличаться от настоящих для лучшего зрительного восприятия.

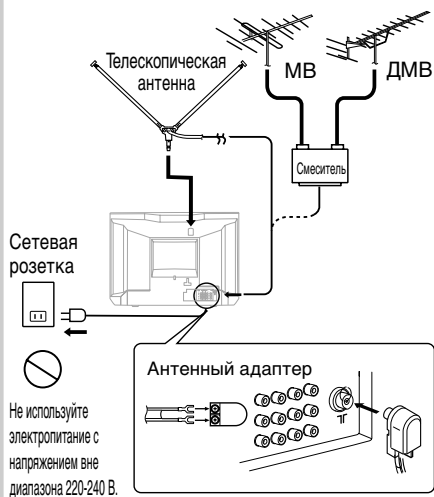
Содержание

Инструкции по безопасности и техническое обслуживание	2-3
Содержание	4
ПОДГОТОВКА	5
ФУНКЦИИ МЕНЮ (телевизор и пульт дистанционного управления)	6-7
ОСНОВНЫЕ ОПЕРАЦИИ	8
Включение питания	8
Выбор каналов	8
Установка каналов	8
Память автоматического поиска (ПАП)	8
Ручной поиск	9
Изменение настроенной ранее позиции	9
Функция пропуска	9
Ручная тонкая настройка (РТН)	10
Автоматическая тонкая настройка (АТН)	10
О других пунктах меню	10
Функция телетекста	11
Режим FAST	11
Режим СПИСОК	12
ЯЗЫК ТЕЛЕТЕКСТА	12
ПРЕЖДЕ ЧЕМ ВЫЗЫВАТЬ ОБСЛУЖИВАЮЩИЙ ПЕРСОНАЛ	13
Технические характеристики	14
ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ ПРОДУКЦИИ	15

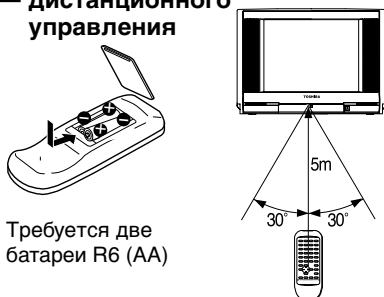


ПОДГОТОВКА

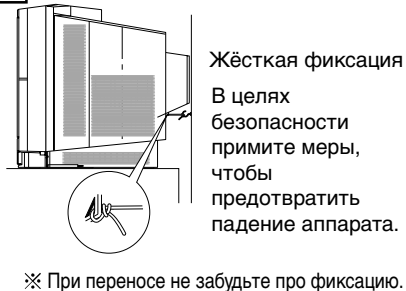
A Подключение антенны и шнура электропитания



C Установка батарей для пульта дистанционного управления

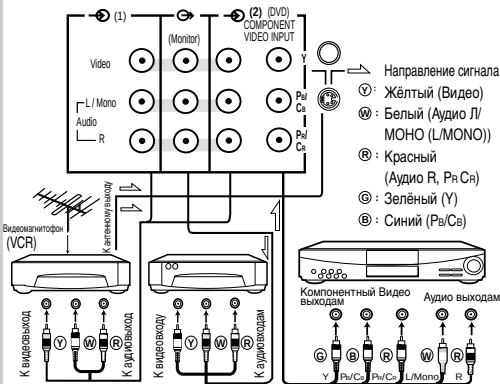


D Установка



B Подсоединение внешней аппаратуры к задним терминалам

Передние Аудио/Видео (A/V) терминалы (3) очень удобны для подключения видекамер или игровой аппаратуры.



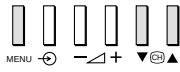
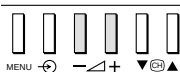
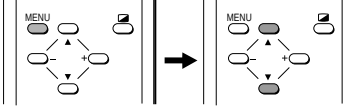
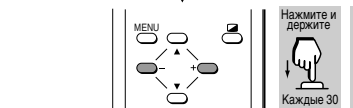
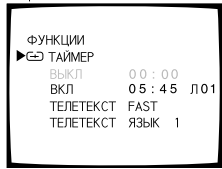
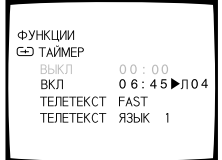
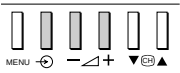
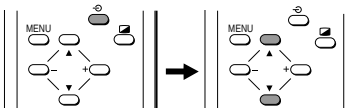
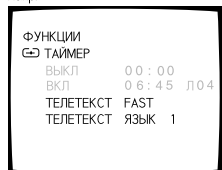
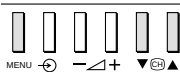
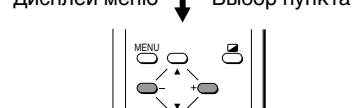
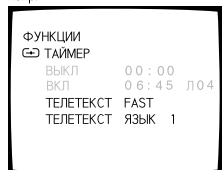
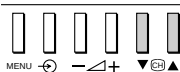
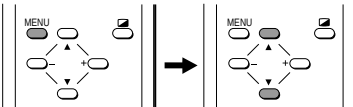
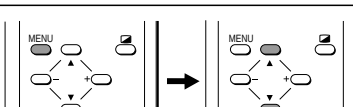
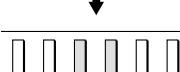
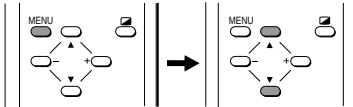
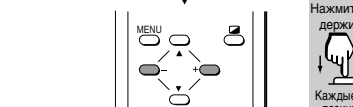
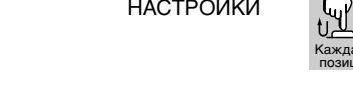
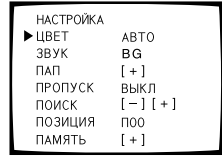
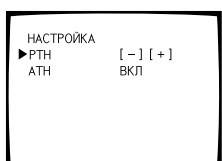
С терминалов MONITOR выводится телевизионный или видеосигнал (1) или (2) или (3), который отображается на экране. Для записи телевизионного или видеосигнала подсоедините входные видео/аудиотерминалы видеомагнитофона к терминалам MONITOR. В режиме DVD с терминалов MONITOR выводится только сигнал "Y" (черно-белое изображение).





Телевизор	Пульт дистанционного управления	Номер Дисплея	Дисплей								
Дисплей меню и выбор пункта Органы настройки изображения	Дисплей меню Выбор пункта Органы настройки изображения	D1 D2	ИЗОБРАЖЕНИЕ - ПАМЯТЬ - КОНТРАСТНОСТЬ - ЯРКОСТЬ - ЦВЕТНОСТЬ - ОТТЕНОК - ЧЕТКОСТЬ - ГОЛУБОЙ ФОН ВКЛ Напр. ЯРКОСТЬ 50 ☆☆☆☆.....	Дисплей меню и выбор пункта Органы регулирования звука	Дисплей меню Выбор пункта Органы регулирования звука	D3 D4	ЗВУК - ТЕАТР - ТЕМБР НЧ - ТЕМБР ВЧ - БАЛАНС - ОБЪЕМНЫЙ ЗВУК ВКЛ Напр. ТЕМБР НЧ +20 ■.....	Дисплей меню и выбор пункта Установка времени для таймера выключения ВЫКЛ	Дисплей меню Выбор пункта Установка времени для таймера выключения ВЫКЛ	D5	ФУНКЦИИ - ТАЙМЕР - ВЫКЛ 01:30 - ВКЛ 05:45 - ТЕЛЕТЕКСТ FAST - ТЕЛЕТЕКСТ ЯЗЫК 1
Дисплей меню и выбор пункта Органы регулирования звука	Дисплей меню Выбор пункта Органы регулирования звука	D3 D4	ЗВУК - ТЕАТР - ТЕМБР НЧ - ТЕМБР ВЧ - БАЛАНС - ОБЪЕМНЫЙ ЗВУК ВКЛ Напр. ТЕМБР НЧ +20 ■.....	Дисплей меню и выбор пункта Установка времени для таймера выключения ВЫКЛ	Дисплей меню Выбор пункта Установка времени для таймера выключения ВЫКЛ	D5	ФУНКЦИИ - ТАЙМЕР - ВЫКЛ 01:30 - ВКЛ 05:45 - ТЕЛЕТЕКСТ FAST - ТЕЛЕТЕКСТ ЯЗЫК 1				
Дисплей меню и выбор пункта Установка времени для таймера выключения ВЫКЛ	Дисплей меню Выбор пункта Установка времени для таймера выключения ВЫКЛ	D5	ФУНКЦИИ - ТАЙМЕР - ВЫКЛ 01:30 - ВКЛ 05:45 - ТЕЛЕТЕКСТ FAST - ТЕЛЕТЕКСТ ЯЗЫК 1								

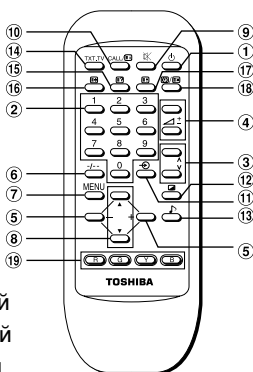
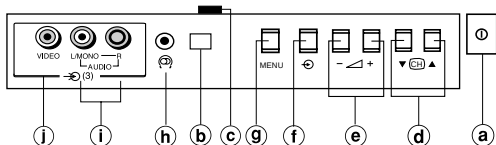


Телевизор	Пульт дистанционного управления	Номер Дисплея	Дисплей
 Дисплей меню и выбор пункта  Время для таймера включения ВКЛ (ON)	 Дисплей меню  Выбор пункта  Установка времени для таймера включения ВКЛ	D5	Напр.  Напр.  Электропитание включается ВКЛ в позиции 4 после 6:45
 Выбор пунктов позиции и Установка номера позиции	 Выбор пунктов позиции  Установка номера позиции		Напр. 
 Дисплей меню и Выбор позиции  Выбор режима для телетекста	 Дисплей меню  Выбор пункта  Выбрать для телетекста (FAST ↔ СПИСОК)		Напр. 
 Дисплей меню и выбор языка	 Дисплей меню  Выбор Языка	D6	
 Дисплей меню и выбор пункта  Операции НАСТРОЙКИ	 Дисплей меню  Выбор пункта Установка позиции  Операции НАСТРОЙКИ	D7	
		D8	



ОСНОВНЫЕ ОПЕРАЦИИ

В настоящем руководстве описаны основные операции, выполняемые с помощью пульта дистанционного управления. Некоторые операции, выполняемые с помощью кнопок на телевизоре, описаны на страницах 6 и 7.



R: Красный

G: Зелёный

Y: Жёлтый

B: Синий

ТЕЛЕВИЗОР		Пульт дистанционного управления	
a	⓪	1	⏻ Включить питание/режим ожидания
b	⓪	2	0~9 Прямой выбор
c	⓪	3	⏮ / ⏭ Позиция вниз/вверх
d	⏮	4	⏮ / ⏭ Уменьшение/увеличение громкости
e	⏮	5	⏮ / ⏭ Уровень вниз/вверх
f	⏮	6	⏮ / ⏭ Цифровой выбор
g	MENU	7	MENU Открыть меню
h	🔊	8	⏮ / ⏭ Выбор меню
i	AUDIO	9	🔊 Заглушение звука
j	VIDEO	10	CALL Включение/выключение дисплея на экране
			Начальное содержание телетекста
		11	⏮ / ⏭ Выбор ТЕЛЕ/ВИДЕО (TV/VIDEO) Установка позиции ТАЙМЕРА ВКЛЮЧЕНИЯ (ONTIMER)
		12	📺 Управление изображением
		13	🎵 Управление звуком
		14	TXT/TV Выбор Телетекст/ТВ
		15	📺 Открыть/закрыть
		16	📺 Остановить страницу текста
		17	📺 Полный/верхний/нижний
		18	📺 Время/отмена текста
		19	📺 Выбор текста
			Красный/Зелёный/Жёлтый/Синий
			RGBY

Начальные операции

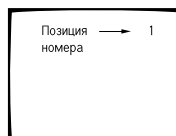
• Включение питания

Нажмите **a** (⓪) чтобы включить основное питание. При этом, **c** красный индикатор питания загорается.

- Если не появилось никакого изображения, установлен Режим ожидания. Направьте пульт дистанционного управления на **b** затем нажмите **1** (⓪). Если у Вас нет под рукой пульта дистанционного управления Вы можете включить питание нажатием **e** или **f**. Чтобы выбрать канал одновременно с включением питания, нажмите любую из кнопок на **2** (0 ~ 9).

• Выбор канала

Нажмите **3** (CH ▲/▼) чтобы выбрать канал, который Вы хотите. Нажмите **4** (⏮ / ⏭) чтобы отрегулировать громкость.



• Установка каналов

- Используйте эту функцию в следующих случаях:
Когда Вы не можете просмотреть канал, который Вы хотите.
• Когда цвет или звук ненормальные.

Технические термины

Канал: Число или сокращение частоты транслирующей станции в каждой стране (TCS5, TCS 8, Prime 12, Premiere 12 и т.д.)
Позиция: Число в Вашем Телевизоре, где канал сохранён (0-99). Позиция отображается в верхнем правом углу экрана (см. рисунок выше).

Память автоматического поиска (ПАП)

Все каналы, которые могут быть приняты, настраиваются автоматически.

- 1 Выберите позицию для старта Памяти автоматического поиска ПАП (ASM), **2** или **3**.
- 2 Правильно установите систему телевидения, используемую в вашей местности. Нажмите **6** и выберите MENU, чтобы вызвать меню настройки "SET UP" [D5]. Установите параметр "цвет" (COLOR) в значение "ABTO" (AUTO) а параметр "звук" (SOUND) - в соответствии с таблицей на стр. 9, используя **3** и **4**.
- 3 Выберите ПАП(ASM), затем нажмите **4** (+), чтобы начать поиск. После завершения процедуры экран телевизора вернется в исходное состояние.



Местные/региональные системы телевизионного вещания

Регион	Страна или Регион	Система	
		ЦВЕТ	Звук
Азия Ближний Восток	Бахрейн, Кувейт, Израиль, Оман, Катар, Объединённые Арабские Эмираты, Йемен и т. д. , Индонезия, Малайзия, Сингапур, Таиланд и т. д.	PAL	B/G
	Китай и т. д.	PAL	D/K
	Гонконг	PAL	I
	Ирак, Иран, Ливан, Саудовская Аравия и т. д.	SECAM	B/G
	Российская Федерация и т. д.	SECAM	D/K
	Мьянма и т. д.	NTSC	M
Океания	Австралия, Новая Зеландия и т. д.	PAL	B/G

Примечание:

“B/G” и “D/K” на экране изображаются как “BG” и “DK.” PAL, SECAM и NTSC3.58 являются различными системами цветного телевидения, относящимися к разным странам. NTSC4.43 используется в специальных моделях видеомагнитофонов для воспроизведения видеокассет, записанных в системе NTSC через телевизионное оборудование PAL.

[NTSC 3.58 Гц] NTSC 3.58MHz, NTSC 4.43 Гц] NTSC 4.43 MHz]

• Ручной Поиск и Изменение настроенной ранее позиции

■ Для простоты выбора канала избранная позиция должна иметь тот же самый номер, что и сохраненный в ней канал. Для выполнения этой операции можно использовать функции “ПОИСК” (SEARCH) и “ПРОПУСК” (SKIP).

Пример : Настройка Канала 12 на позицию 12

Способ 1 – Ручной Поиск

1 Выберите Позицию 12.

Нажмите кнопку ③ несколько раз пока не появится цифра 12.

Или нажмите кнопку ⑤ (–/–) два раза, пока на экране не появится “–”. Нажмите кнопки “1” и “2” ② в этом порядке.

2 Нажмите ⑥ и выберите MENU, чтобы открыть экран [D5]. Нажмите ③ и выберите “ПОИСК” (SEARCH). Нажмите ④ (–/+) для поиска. При нажатии “–” осуществляется поиск канала с более низкой частотой; при нажатии “+” осуществляется поиск канала с более высокой частотой.

3 Когда Канал 12 найден, нажмите кнопку ③ чтобы выбрать функцию “ПАМЯТЬ” (MEMORY). Нажмите ④ (+), чтобы завершить настройку.

Способ 2 – Сохранение позиции

1 Выберите Позицию 12.

Нажмите кнопку ② или ③ чтобы найти позицию, в которой настроен Канал 12.

2 После того, как выбран канал 12, нажмите ⑥ и выберите MENU, чтобы открыть экран [D5]. Нажмите ③ и выберите пункт “ПОЗИЦИЯ” (POSITION). Нажмите ④ и установите номер позиции P12. При нажатии кнопок “–” и “+” номер позиции, соответственно, уменьшается или увеличивается.

3 Когда позиция 12 найдена, нажмите кнопку ③ чтобы выбрать пункт “ПАМЯТЬ” (MEMORY). Нажмите ④ (+) чтобы завершить настройку.

Функция Пропуска

Если Вы установили режим “ПРОПУСК ВКЛ” (SKIP ON) для ненужных номеров позиций, при выборе каналов с помощью кнопок ③ эти номера позиций будут пропущены.

Пример : Пропуск позиции 13

1 Выберите позицию 13, используя тот же метод, что и для выбора позиции 12 (описан выше).





2 Нажмите ⑥ и выберите MENU, чтобы открыть экран [D5]. Нажмите ③ и выберите “ПРОПУСК” (SKIP). Нажмите ④, чтобы переключить параметр “ПРОПУСК” (SKIP) из положения “ВЫКЛ” (OFF) в положение “ВКЛ” (ON). Настройка пропуска позиции 13 завершена.

Примечание

- Когда функция “ПРОПУСК” (SKIP) включена “ВКЛ” (ON), номер позиции отображается с префиксом “*”. Пример: *13. Для подтверждения выберите позицию 13 при помощи кнопок ⑤ и ②.
- Если Вы хотите восстановить пропущенный номер позиции, выберите пропущенный номер позиции спомощью кнопок ⑤ и ② и переключите из положения “ВКЛ” (ON) на положение “ВЫКЛ” (OFF), как показано в шаге 2 выше.

• Ручная тонкая настройка (РТН)

■ При некоторых условиях приёма, для улучшения качества изображения может потребоваться дополнительная точная подстройка. В этом случае используется Ручная тонкая настройка. (РТН).

- 1 Нажмите ⑥ и выберите MENU, чтобы октрыть окно [D6].
- 2 Нажмите ③ и выберите “РТН”. Нажмите ④ чтобы начать тонкую настройку. При нажатии “-” производится тонкая настройка в сторону уменьшения частоты; при нажатии “+” - в сторону увеличения.

• Автоматическая тонкая настройка (АТН)

■ Если частота сигнала нестабильна по причине окружающих условий, используйте Автоматическую тонкую настройку.

- 1 Нажмите ⑥ и выберите MENU, чтобы открыть экран [D6].
- 2 Нажмите ③ и выберите “АТН”. Нажмите ④ для включения “ВКЛ” (ON). Настройка завершена.

Примечание

- Когда используется РТН, АТН автоматически выключается. Если вы переключаетесь на АТН после тонкой настройки с помощью РТН, РТН может быть отменена.
- АНТ можно устанавливать независимо для каждой позиции.

О других пунктах меню

ПАМЯТЬ (Выбор качества изображения)	Настраивает меню выбора качества изображения на экране. Четыре режима могут быть выбраны циклически в следующем порядке.
КОНТРАСТНОСТЬ	Настраивает контрастность изображения в режиме Память. (← ПАМЯТЬ → Слабее ↔ Сильнее)
ЯРКОСТЬ	Настраивает яркость изображения в режиме Память. (← ПАМЯТЬ →) Темнее ↔ Светлее
ЦВЕТ	Настраивает интенсивность ЦВЕТА в режиме Память. (← ПАМЯТЬ →) Бледнее ↔ Глубже
ОТТЕНОК	Настраивает оттенок. Этот эффект обеспечивается только для режима NTSC. Этот настроенный уровень сохраняется в режиме ПАМЯТЬ. Красноватый ↔ Зеленоватый
ЧЁТКОСТЬ	Настраивает Чёткость изображения в режиме Память. (← ПАМЯТЬ →) мягче ↔ четче
ГОЛУБОЙ ФОН	Меняет экран в голубой цвет, когда сигнал не поступает. ВЫКЛ ↔ ВКЛ
(Выбор качества звука)	Настраивает меню выбора качества звука на экране. Три режима могут быть выбраны циклически в следующем порядке.
ТЕМБР НЧ	Настраивает звук на низких частотах в режиме Память (← ПАМЯТЬ →) Слабее ↔ Сильнее
ТЕМБР ВЧ	Настраивает звук на высоких частотах в режиме Память (← ПАМЯТЬ →) Слабее ↔ Сильнее
БАЛАНС	Настраивает звуковой баланс. Это настроенное положение не сохраняется в режиме ПАМЯТЬ. Уменьшает правый канал ↔ Уменьшает левый канал
ТАЙМЕР ВЫКЛ ВКЛ	Выключает Телевизор автоматически после установленного времени. Включает Телевизор автоматически в настроенном положении в установленное время.
ТЕКСТ (Телетекст)	Выберите режим телетекста FAST ↔ СПИСОК Выберите язык телетекста
ЯЗЫК	Используйте эту функцию для переключения языка в дисплее на экране либо на английский, либо на русский или арабский.
TV/VIDEO (ТЕЛЕ/ВИДЕО) Выбор	Каждый раз при нажатии кнопки , знаки “1”, “2”, (или знак “DVD” (Цифровой Видео Диск), если есть вход DVD), “3” и номер программы появятся циклически.

10



ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ТЕЛЕТЕКСТА

Данная модель поддерживает трансляцию телетекста в формате FAST TEXT, позволяющем быстро и легко получать доступ к нужным темам, равно как и обычную трансляцию телетекста. Кроме того, она оснащена уникальной функцией "СПИСОК" (LIST), позволяющей легко работать с обычным телетекстом тем же способом, что и с форматом FAST TEXT.

Функция телетекста

Нажмите кнопку	Содержание
② 0 ~ 9	Выбор страницы текста.
③ ⬆	Страница текста вниз/вверх.
⑩ [LIST]	Воспроизведение страницы содержания (режим FAST) или настроенной начальной страницы (режим СПИСОК)
⑭	Переключение режима ТВ → Телетекст → смешанный → ТВ
⑮ [F7]	Некоторые страницы имеют скрытые разделы, такие как ответы на викторины и шутки. Переключите для открытия/закрытия.
⑯ [STOP]	Когда страница разделена на подстраницы, удобнее будет остановить данную страницу. Режим Stop появится в верхней левой части экрана. Нажмите кнопку ещё раз, чтобы убрать режим Stop.
⑰ [F1]	Нажмите кнопку [F1] один раз, чтобы увеличить верхнюю половину страницы. Нажмите ещё раз, чтобы увеличить нижнюю часть страницы и ещё раз, чтобы вернуть к нормальному размеру.
⑱ [TIME]	Чтобы воспроизвести точное время на экране во время просмотра обычного телевизионного изображения, нажмите эту кнопку. Воспроизведённое время автоматически исчезнет примерно через 4 секунды.
⑲ [COLOR]	Нажмите на режим FAST или СПИСОК, чтобы выбрать функцию, отличающуюся по цвету от кнопки на экране.

• Чтобы воспроизвести страницу текста

- 1 Выберите Телевизионную станцию с желаемой службой текста.
- 2 Нажмите кнопку ⑭ (TXT/TV).
Появится страница содержания.
- 3 Введите трёхзначный номер страницы, используя кнопки прямого выбора ②.
Например. Страница 10; нажмите 0, 1 и 0.

• Чтобы перейти на предыдущую или следующую страницу (⬆)

Нажмите кнопку ③ (⬆) чтобы переключиться на предыдущую страницу.
Нажмите кнопку ③ (⬆) чтобы переключиться на следующую страницу. Страницы будут меняться циклически с Р *00 до Р *99.

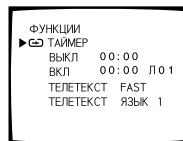
Чтобы вернуться в нормальный режим телевидения

Нажимайте кнопку ⑭ (TXT/TV) несколько раз пока текст не исчезнет.

• Режим FAST

Функция Fastext - это способ просмотра страниц Телетекста по определённым темам, сгруппированных по вещательным станциям. Вы можете получить доступ к любой теме показанной на экране простым нажатием соответствующе окрашенной кнопки выбора текста на Пульте Дистанционного Управления.

- 1 Выберите Телевещательную станцию с желаемой службой FASTEXT нажатием кнопки ② или ③.



- 2 Нажмите кнопку ⑦ (MENU) несколько раз, чтобы появился экран справа.
- 3 Нажмите кнопку ⑧ (▼/▲) чтобы передвинуть курсор (▶) на "ТЕЛЕТЕКСТ" (TEXT). Затем нажмите кнопку ⑤ (←/→) чтобы выбрать "FAST" (режим FASTEXT).



- 4 Нажмите кнопку ⑭ (TXT/TV), чтобы выбрать режим текста.
- 5 В нижней части экрана появятся 4 окрашенных пункта. Нажмите кнопку ⑲ (цветные кнопки), цвет которой соответствует желаемой теме.

Чтобы вернуться в нормальный режим телевидения

Нажмите кнопку ⑭ (TXT/TV) дважды.

Примечание: чтобы воспроизвести страницу содержания, нажмите кнопку ⑩ ([LIST]).



• Режим СПИСОК

Режим СПИСОК облегчает работу с нормальной трансляцией текста. Настраивая желаемые темы на начальную страницу и четыре желаемые страницы, всего 5 страниц в памяти, Вы можете получить доступ к нужной теме одним нажатием кнопки.

1 Выберите Телевизионную станцию с желаемой службой Телетекста нажатием кнопок ② или ③.

2 Нажмите ⑦ (MENU) несколько раз, чтобы вызвать экран справа.

3 Нажмите кнопку ⑧ (▼/▲) чтобы передвинуть курсор (►) на "ТЕЛЕТЕКСТ" (TEXT). Затем нажмите кнопку 5 (-/+), чтобы выбрать "СПИСОК" (LIST).

4 Нажмите кнопку ⑭ (TXT/TV), чтобы выбрать режим текста.



Например.
Настройка на заводе



Пункты

Красный Зелёный Жёлтый Белый

Чтобы вернуться в нормальный телевизионный режим

Нажмите кнопку ⑭ (TXT/TV) дважды.

Пример Начальная страница номер 200
Настроенные страницы номер 220, 230, 240, 250

Чтобы настроить начальную страницу

1 Нажмите Жёлтую кнопку ⑯ (цветные кнопки). В левой верхней части экрана появится красный символ R***.

2 Нажмите ② (0 ~ 9), чтобы ввести трёхзначный номер страницы, которую Вы хотите настроить как начальную страницу.
Напр. Нажмите 2, 0, 0

Примечание

- Нажмите кнопку ⑩ (⏏), чтобы открыть на экране начальную страницу.
- Для номеров позиций 10 и выше в режиме Телевизора номер начальной страницы устанавливается в значение 100, и функция СПИСОК не будет работать.

Чтобы установить желаемую страницу

1 Нажмите Зелёную кнопку ⑯ (цветные кнопки). Номер страницы в правой нижней части экрана станет лиловым. (напр.:> страница номер 210)

2 Введите трёхзначный номер страницы, которую Вы хотите настроить нажатием кнопки ②. **Напр.** Нажмите 2, 2, 0. И нажмите Зелёную кнопку ⑯. Выбранная страница будет сохранена в памяти.

3 Повторите операции 1 и 2, чтобы настроить другие три страницы.
(**Напр.** страница номер 230, 240, 250).

Чтобы просмотреть настроенные страницы

Нажмите Красную кнопку ⑯. Настроенные страницы будут появляться циклически.

Примечание

- Для номеров позиций 10 и выше в режиме СПИСОК всегда устанавливаются номера страниц 100, 200, 300 и 400. Вы не сможете изменить эту настройку.
- Символ [>] перед номером страницы внизу справа означает [следующая страница]. Пока не будет настроена желаемая страница, будет появляться номер следующей страницы. Следующая страница будет появляться на экране путём переворачивания текущей страницы.

• ЯЗЫК ТЕЛЕТЕКСТА 1

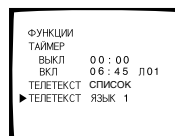
С помощью этой функции телевизор декодирует текстовую информацию, записанную на кириллице или на восточных языках, включая русский, польский, эстонский, шведский, латышский и чешский.

1 Нажмите кнопку ⑦ (MENU) несколько раз, чтобы включить экран справа.

2 Нажмите кнопку ⑧ (▼/▲), чтобы передвинуть курсор на "ЯЗЫК

ТЕКСТА". Затем нажмите кнопку ⑤ (-/+), чтобы выбрать "1"

3 Нажмите кнопку ⑭ (TXT/TV) (TXT/TV), чтобы выбрать режим текста.



• ЯЗЫК ТЕЛЕТЕКСТА 2

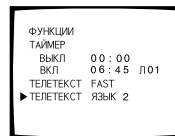
С помощью этой функции телевизор декодирует текстовую информацию, записанную на кириллице или на восточных языках, включая украинский, польский, эстонский и латышский.

1 Нажмите кнопку ⑦ (MENU) несколько раз, чтобы включить экран справа.

2 Нажмите кнопку ⑧ (▼/▲), чтобы передвинуть курсор на "ЯЗЫК

ТЕКСТА". Затем нажмите кнопку ⑤ (-/+), чтобы выбрать "2"

3 Нажмите кнопку ⑭ (TXT/TV) (TXT/TV), чтобы выбрать режим текста.



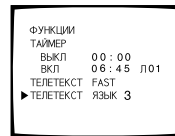
• ЯЗЫК ТЕЛЕТЕКСТА 3

С помощью этой функции телевизор декодирует текстовую информацию, записанную на пан-европейских языках, включая польский, немецкий, эстонский, сербо-хорватский, чешский и румынский.

1 Нажмите кнопку ⑦ (MENU) несколько раз, чтобы включить экран справа.

2 Нажмите кнопку ⑧ (▼/▲), чтобы передвинуть курсор на "ТЕЛЕТЕКСТ ЯЗЫК".

Затем нажмите кнопку ⑤ (-/+), чтобы выбрать "2".
3 Нажмите кнопку ⑭ (TXT/TV), чтобы выбрать режим текста.





ПРЕЖДЕ ЧЕМ ВЫЗЫВАТЬ ОБСЛУЖИВАЮЩИЙ ПЕРСОНАЛ

Прежде чем вызывать обслуживающий персонал, пожалуйста, проверьте по следующей таблице возможные причины неполадок.

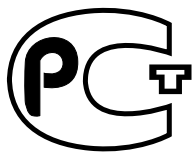
Симптом	Проверка или Регулировка
Не включается электропитание	• Убедитесь, что сетевой кабель включен в розетку.
Внезапно пропало электропитание	• Возможно, работает режим Автоматического Выключения Электропитания. Если телевизионная трансляция на день закончена или сигнал прерван по любой другой причине, телевизор автоматически выключится через 15 минут.
Бледный цвет/ цветовой тон	• Отрегулируйте КОНТРАСТНОСТЬ (CONTRAST), ЦВЕТ (COLOR) и ЦВЕТОВОЙ ТОН (TINT). (ЦВЕТОВОЙ ТОН только в системе NTSC) • Возможна неправильная настройка контрастности, цвета и цветового тона. • Если Вы изменяли положение Телевизора во время его работы, то изображение может иметь цветовую тень. Если это произошло, выключите Телевизор и дайте ему остыть в течение 30 минут, затем включите Телевизор снова. Изображение должно улучшиться.
На экране появляются точки	• Возможны помехи из-за автомобилей, мотоциклов, электропоездов, высоковольтных линий или фенов.
На экране появляются полосы	• Возможны помехи от других Телевизионных приёмников, персональных компьютеров, Телевизионных игр или радиостанций.
Двойное или тройное изображение	• Возможно, что во время трансляции электрические волны отражаются от гор или зданий.
“Снег” на экране	• Удостоверьтесь, что антенный кабель не сломан и не отсоединён. • Проверьте, не изменилось ли направление антенны. • Если Вы подсоединили антенный усилитель, купленный отдельно, то сигнал может быть слабый. Проконсультируйтесь в магазине, где Вы покупали эту установку.
Не работает Пульт Дистанционного Управления	• Возможно, разрядились батарейки. • Батарейки вставлены неправильно. • Проверьте, нет ли препятствия между Пультom Дистанционного Управления и дистанционным датчиком. • Основной выключатель электропитания выключен.
Корпус щёлкает	• Корпус может издавать щёлкающие звуки при его расширении или сжатии из-за изменения температуры. Это не важно, если нет изменений изображения или звука.
Неравномерность цвета в части экрана	• Если установлена повышенная яркость, это может происходить иногда в зависимости от характера изображения. Повышенную яркость можно понизить путем уменьшения контрастности.

Технические характеристики

МОДЕЛЬ		21CVZ7DR				
Номинальное напряжение		переменное напряжение ~ 220 - 240 В, 50 Гц				
Потребляемая мощность (переменное напряжение ~ 220 В, 50 Гц)		112 Вт				
Габариты (Ширина x Глубина x Высота)		654.00 мм x 475.7 мм x 459.5 мм				
Масса		24.7 кг				
Кинескоп:		Тип 21	Плоский квадратный кинескоп (549,1 мм) Общий экран изображения, измеренный по диагонали (505,5 мм) Видимый экран изображения, измеренный по диагонали 90° преломление			
Телевизионная система (Антенный вход)	Диапазон каналов	Система	КАНАЛ	МВ	ДМВ	Кабельное ТВ
		PAL B/G	CCIR	2 – 12	21 – 69	X ~ Z+2, S1 ~ S41
		PAL I	UK	—	21 – 69	—
		PAL D/K	CHINA	1 – 12	13 – 57	Z-1 ~ Z-38
		SECAM B/G	CCIR	2 – 12	21 – 69	X ~ Z+2, S1 ~ S41
		SECAM D/K	OIRT	1 – 12	21 – 69	X1 ~ X19
	NTSC M	US	2 – 13	14 – 69	A-6 ~ A-1, A ~ W, AA ~ ZZ, AAA, BBB	
	Специальный RF (Радиочастотный) сигнал	Система цвета	Система звука			
		NTSC4.43	5.5/6.0/6.5 Мгц			
		PAL 60 Гц	5.5/6.0/6.5 Мгц			
Система цветного телевидения		PAL/ SECAM/ NTSC4.43/ NTSC3.58				
Мощность звука		5 Вт x 2 (10% THD)				
Терминалы:		Вход: Видео, Аудио Л/МОНО (L/MONO), Аудио П (R) Выход монитора: Видео, Аудио Л/МОНО (L/MONO), Аудио П (R) Выход наушников: Ø 3.5мм (мини гнездо типа стерео) Компонентный DVD Вход: Y, PB/CB, PR/CR, Аудио Л/ МОНО (L/MONO), Аудио П (R)				
Колонки:		6 × 12см (2)				
Дополнительные принадлежности		• Пульт дистанционного управления (1) • Батарея (R6, AA) (2)				

Дизайн и технические характеристики могут быть изменены без оповещения.

Для содействия вторичной переработке, материал, из которого изготовлен данный товар, обозначен на его основных пластиковых частях.



BZ02

ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ ПРОДУКЦИИ

ЦВЕТНОЙ ТЕЛЕВИЗИОННЫЙ ПРИЕМНИК
МОДЕЛЬ 21CVZ7DR ТОШИБА

сертифицирован ОС ГОСТ-АЗИЯ,
(Регистрационный номер в Госреестре - РОСС SG.0001.11.BZ02)

Сертификат соответствия:	№ РОСС ID.BZ02.B03642
Сертификат соответствия выдан:	28 ноября 2002 года
Сертификат соответствия действителен до:	28 ноября 2002 года
Модель 21CVZ7DR ТОШИБА соответствует требованиям нормативных документов:	ГОСТ Р МЭК 60065-2002, ГОСТ 18198-89, ГОСТ 22505-97, ГОСТ Р 51515-99
Срок службы	7 (семь) лет



Запишите номер модели и серийный номер, которые Вы найдете на этикетке, расположенной сзади вашего телевизора.

Сохраните эту информацию для справок на будущее.

Номер модели

Серийный номер

TOSHIBA CORPORATION